

# KANIDEREN ABENTURAK

IÑAKI SAINZ DE MURIETA



asociación  
escritores  
euskadi

euskadiko  
idazleen  
elkartea

*Noticia publicada en la Asociación de Escritores de Euskadi.*



**NOTICIA**  
**COMPLETA**

## SE PUBLICAN LOS DOS PRIMEROS VOLUMENES DE "KANIDEREN ABENTURAK" DE IÑAKI SAINZ DE MURIETA

Publicado: 28 Julio 2020



Se acaban de publicar los dos primeros volúmenes de "Kanideren abenturak", del escritor [Iñaki Sainz de Murieta](#) y el ilustrador Miguel Berzosa.

La traducción a euskera y la edición de "Zaldien koba" y "Suaren zeremonia" han sido posibles gracias a la [convocatoria de crowdfunding META! 2019](#), impulsada por el Departamento de Cultura de la Diputación de Gipuzkoa.

El proyecto de Iñaki Sainz de Murieta fue [uno de los seleccionados](#) de entre las 38 propuestas presentadas en la convocatoria de 2019. Gracias a esta iniciativa, se han podido traducir y editar en euskera los dos primeros volúmenes de la colección "Las aventuras de Kanide": "La cueva de los caballos" y "La ceremonia del fuego". En la traducción han participado Koldo Edorta Carranza y el propio autor de los libros, Iñaki Sainz de

Murieta.

Además, un importante lote de ejemplares de estas dos obras se donará a bibliotecas y colegios públicos de Gipuzkoa.

### Sobre la iniciativa META!

Esta iniciativa, auspiciada por la Diputación Foral de Gipuzkoa y la plataforma Goteo, impulsa desde hace cuatro años proyectos localizados y desarrollados por agentes y colectivos de esta provincia.

Cada año se seleccionan 15 proyectos sobre los que se abren campañas de crowdfunding. Además, los elegidos reciben un euro adicional de subvención de la Diputación por cada euro aportado por los ciudadanos, hasta un límite de 4.700 €, así como formación y acompañamiento.

La convocatoria 2020 de META! cerró el pasado día 16 de julio el plazo de presentación de proyectos.

### Sobre "Las aventuras de Kanide"

La [colección "Las aventuras de Kanide" \(Editorial Verbum\)](#), de la que se acaban de traducir sus dos primeros volúmenes, surgió por el interés de su autor, Iñaki Sainz de Murieta, por la arqueología, así como por su toma de conciencia de la escasez de libros para niños y jóvenes que abordaran la época prehistórica.

Estos libros están dirigidos a niños entre 9 y 12 años y suponen un puente entre las literaturas infantil y adulta.

El protagonista de las historias es un niño de unos siete años, Kanide, que cuenta en primera persona sus peripecias. Mediante dinámicos diálogos y tramas que enganchan al lector aportando un punto educativo, el autor busca que los niños conozcan cómo se vivía en la prehistoria de una forma divertida y amena.

Cada uno de los dos volúmenes ahora traducidos está compuesto por cuatro relatos consecutivos que terminan con una lámina de arqueología experimental, para que los lectores puedan experimentar y explorar personalmente técnicas del pasado.

**NOTICIA  
COMPLETA**